



ZIZURKILGO UDALA

EZOHICO OSOKO BILKURARAKO DEIA

Honen bidez, Ez Ohiko Osoko Bilkurarako deitzen dizut:

Eguna: **2011ko ekainaren 1a, asteazkena**

Ordua: **14:00**

Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

EGUNEKO AZTERGAIK

1.- AURREKO UDALBATZARRAREN AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA (2011.05.05).

2.- EZINTASUNAK DITUZTEN PERTSONENTZAKO APARKALEKU TXARTELA ARAUTZEN DUEN UDAL ORDENANTZAREN TESTU ALDAKETA ONARTZEA.

3.- ZIZURKILGO PROBARRIEN ERABILPENERAKO TASAK ONARTZEA.

4.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (2011/35etik 2011/90era).

5.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

Zizurkil, 2011ko maiatzaren 27an.

Alkateak.

CONVOCATORIA A PLENO EXTRAORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Extraordinario a celebrar:

Día: **1 de Junio de 2.011, Miércoles**

Hora: **14:00**

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

ORDEN DEL DIA

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DEL PLENO ANTERIOR (05.05.2011).

2.- APROBACION DE MODIFICACION DE TEXTO DE LA ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA TARJETA DE ESTACIONAMIENTO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD.

3.- APROBACION DE TASAS PARA LA UTILIZACION DE LAS PIEDRAS DE ARRASTRE DE ZIZURKIL.

4.- COMUNICACION DE DECRETOS DE ALCALDIA (del 35/2011 al 90/2011).

5.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Zizurkil, 27 de Mayo de 2.011

La Alcalde.





ZIZURKILGO UDALA

2011ko EKAINAREN 1ean EGINDAKO EZOHICO BILKURAKO AKTA

ACTA DE LA SESION EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL DIA 1 DE JUNIO 2.011

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEA/ALCALDE:

M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.)

ZINEGOTZIAK/CONCEJALES:

Sagrario Jauregiberri Ugartemendia (E.A.J.-P.N.V.)

Ana Olaciregui Suescun (Hamikabat)

José Manuel Izagirre Hortelano (Alternatiba)

Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.) (1)

Francisco Alonso Abad (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.)

Gurutze Resa Arregi (E.A.J.-P.N.V.)

Idoia Ariznabarreta Ugarte (Hamaikabat).

(1) Zinegotzi hau Udalbatza hasita etorri da / El concejal se incorpora mediada la Sesión

IDAZKARIA /SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hamaikako ekainaren bateko hamalau orduak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udalbatza bildu da, Alkate anderearen lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin. Aitor López Ugartemendia (E.A.J.-P.N.V.), Raúl Vázquez Gonçalves (Talde Mistoa) eta Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.) zinegotziak ez dira etorri.

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela legez ezarritako quoruma bertan dagoelako.

1.- AURREKO UDALBATZARRAREN AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA (2011.05.05).

Udalbatzak aho batez erabaki du 2011ko maiatzaren 5ean egindako Bilkuraren Akta onartzea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las catorce horas del día uno de Junio de dos mil once, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia de la Señora Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan, no asistiendo los concejales Aitor López Ugartemendia (E.A.J.-P.N.V.), Raúl Vázquez Gonçalves (Talde Mistoa) y Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.).

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DEL PLENO ANTERIOR (05.05.2011).

La Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar el Acta del Pleno celebrado el día 5 de Mayo de 2.011



ZIZURKILGO UDALA

2.- EZINTASUNAK DITUZTEN PERTSONENTZAKO APARKALEKU TXARTELA ARAUTZEN DUEN UDAL ORDENANTZAREN TESTU ALDAKETA ONARTZEA.

Proposamena da, "Ezintasunak dituzten pertsonentzako aparkaleku txartela arautzen duen udal Ordenantza"ren 7. artikuluko 3. puntuan parágrafo hau eranstea:

"Mugatuta eta seinaleztatuta dauden ezinduentzako erreserbatuetan 4 ordu gehienez aparkatu daiteke gehienez ere (goizeko 8:00etatik arratsaldeko 20:00etara bitartean). Eta haienezako aparkalekuak etxe ondoan daudenean, ez da kontuan izango aurreko ataleko mugapena, baldin eta ibilgailuaren gidaria eta txartelaren titularra bat bera bada. Era berean, kasu hauetan ibilgailua ezin izango da aparkatuta etengabe egon aipatutako leku berezian, titularra bere ohizko bizilekuan ez dagoenean."

Puntu hau "Zizurkil Udalerriko Trafiko, motoredun ibilgailuen zirkulazioa eta bide segurtasuna arautuko duen ordenantza orokorra"n dago, 47.4 artikuluan.

Hau dela eta, Udalbatzak, aho batez erabaki du aurkeztutako proposamena onartzea eta "Ezintasunak dituzten pertsonentzako aparkaleku txartela arautzen duen udal Ordenantza"ren 7. artikuluko 3. puntuan paragrafo berri bat eranstea, goian aipatzen den paragrafoa jasotzen duena.

Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.) zinegotzia orain iritsi da.

3.- ZIZURKILGO PROBARRIEN ERABILPENERAKO TASAK ONARTZEA.

José Manuel Izagirre Hortelano (Alternatiba) zinegotziak gaia mahai gainen ustea eskatu du, Ogasun Batzordean egin den bezala, probarren erabilpenerako tasak aplikatzearen proposamena hobeto aztertzeko.

2.- APROBACION DE MODIFICACION DE TEXTO DE LA ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA TARJETA DE ESTACIONAMIENTO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD.

La propuesta que se presenta consiste en que en la "Ordenanza municipal reguladora de la tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad", en el artículo 7, punto 3, al final se añada el siguiente párrafo:

"En los reservados para discapacitados, delimitados y señalizados, el tiempo máximo de estacionamiento es de 4 horas (comprendido entre las 8:00 y las 20:00 horas). Y cuando se trate de reservados cercanos a su domicilio, no existirá la anterior limitación siempre que el conductor del vehículo sea el titular de la tarjeta. Así mismo, el vehículo no podrá estar estacionado permanentemente en el reservado cuando dicha persona no se encuentre en su domicilio habitual."

Este punto está incluido en la "Ordenanza General reguladora de tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial en el municipio de Zizurkil", en su artículo 47.4.

A la vista de todo ello, la Corporación, por unanimidad acuerda aprobar la propuesta presentada y añadir en la "Ordenanza municipal reguladora de la tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad", en su artículo 7, punto 3, un nuevo párrafo que recoja el anteriormente mencionado.

Se incorpora a la Sesión el concejal Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.)

3.- APROBACION DE TASAS PARA LA UTILIZACION DE LAS PIEDRAS DE ARRASTRE DE ZIZURKIL.

El concejal José Manuel Izagirre Hortelano (Alternatiba) solicita que, al igual que ha sucedido en la Comisión de Hacienda, se deje este tema sobre la mesa para estudiar mejor la propuesta de aplicación de la mencionada tasa.



ZIZURKILGO UDALA

Udalbatzak, aho batez, gaia Mahai gainean ustea erabaki du.

4.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (2011/35tik 2011/90ra).

35/2011tik 90/2011ra zenbakia duen Dekretuen zerrendaren berri ematen da, 2011ko martxoaren 8tik maiatzaren 26ra Alkateak sinatutakoak. Jatorrizkoak, Alkatetzaren Dekretu Liburuan jasota daude eta bertan aztertu daitezke.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

Eguneko Aztergaietatik kanpo eta presazkoa dela adierazi ondoren, gai hau aztertu da.

5.- “MERKATARITZAKO EDO INDUSTRIAKO JARDUERARIK GABEKO LOKALAK EDO ETXABEAK” ATALEAN ZABOR ETA HIRI ONDAKIN SOLIDOAK BILTZEKO ZERBITZUAREN TASEN KOBRANTZA ZEHAZTEKO PROPOSAMENA.

Alkateak proposamena aurkeztu du bere zergatia ezagutaraziz eta gaia presazkoa dela erabakitzea eskatu du.

Gaia presazkoa den edo ez erabakitzeko Udalbatzak bozketa egin du, emaitza honekin:

- Alde: 7 (4 E.A.J.-P.N.V.renak, 2 Hamikabatenak, eta 1 P.S.E.-E.E./P.S.O.E.rena)
- Aurka: 1 (1 Alternatibarena).
- Abstentzioak: 0.

Beraz, botuen gehiengoz, Udalbatzak gaia presazkoa dela eta aztertu egin behar dela erabaki du:

Proposamena hau da:

2007ko urriaren 31n Udal honetako Osoko Bilkurak, zabor biltzea eta hiri hondakin solidoak jasotzeagaitiko Tasaren baitan, eta 2008ko urtarrilaren 1etik aurrerako eraginarekin,

La corporación, por unanimidad, acuerda dejar el tema sobre la Mesa.

4.- COMUNICACIÓN DE DECRETOS DE ALCALDIA (35/2011 al 90/2011).

Se da cuenta del listado de los Decretos nº 35/2011 al 90/2011 firmados por la Alcaldía entre el 8 de Marzo y el 26 de Mayo de 2.011, cuyos originales se conservan y pueden ser examinados en el Libro de Decretos de Alcaldía.

La Corporación se da por enterada.

Fuera del Orden del Día, y previa declaración de Urgencia se trata el siguiente tema.

5.- PROPUESTA PARA DEFINIR EL COBRO DE LA TASA POR EL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS Y RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS EN “LOCALES O BAJOS DE EDIFICIOS SIN ACTIVIDAD COMERCIAL O INDUSTRIAL”

La Alcalde presenta la propuesta, explicando el porqué de la misma y solicita que el tema sea declarado de urgencia.

La Corporación vota sobre la declaración de urgencia del tema, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 7 (4 de E.A.J.-P.N.V., 2 de Hamaikabat y 1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.)
- Votos en contra: 1 (1 de Alternatiba).
- Abstenciones: 0.

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría de votos, acuerda declarar el tema de urgencia y tratar el mismo.

La propuesta que se presenta es la siguiente:

Con fecha 31 de Octubre de 2.007 el Pleno de este Ayuntamiento tomo el acuerdo de crear, con efectos a partir del 1 de Enero de 2.008, dentro de la Tasa por el servicio de recogida de basuras



ZIZURKILGO UDALA

epigrafe berri bat sortzea erabaki zuen, “jarduera komertzial edo industrialik gabeko lokal edo bajuak”. Gaur egun, 19,25 euro/hiruh. tarifa du.

Tasa hau ur-hartune independentea eskatzen zuten lokal edo bajuei ezartzea erabaki zen.

Tasa hau ordaindu beharko duten lokal edo bajuak argiro zehaztearren, Udal honek horrela jokatzera erabaki duela:

- Ur-hartunea eskatzen den lokal edo bajua interesatua bizi den etxebizitzaren jabetza eskrituran sartua badago eta horri lotua badago finka bakar eta zatiezin bezala, etxebizitzari dagokion zabor bilketagaitiko tasa bakarrik kobratuko da.
- Ur-hartunea eskatzen den lokal edo bajua interesatua bizi den etxebizitzakiko independentea bada, bi tasak kobratuko dira: etxebizitzakoa eta lokalekoa.

Osoko Bilkurak aurkeztutako proposamena onartzen den ikusteko bozketa egiten du, eta hau da emaitza:

- Alde: 6 (4 E.A.J.-P.N.V.renak eta 2 Hamikabatenak,)
- Aurka: 0
- Abstentzioak: 2 (1 Alternatibarena eta 1 P.S.E.-E.E./P.S.O.E.rena).

Beraz, botuen gehiengoz, Osoko Bilkurak aurkeztutako proposamena onartzea erabakitzen du.

Alternatibako zinegotziak jakinarazi du presazkoa izatearen aurkako botua eman duela Eguneako Aztergaietan jaso ez zegoelako eta aurreragoko Osoko Bilkura batetan aztertzeko modukoa zelako. Aldiz, proposamena onartzeko bozketan bere botua abstentzioa izan dela ez dagoelako aspaldian erabaki beharreko gai bati buruzko erabakia azkenean hartzearen aurka.

y residuos sólidos urbanos, un epígrafe correspondiente a “Locales o bajos de edificios sin actividad comercial o industrial”, que actualmente tiene una tarifa de 19,25 euros/trimestre.

Se decidió cobrar esta Tasa a aquellos locales o bajos que solicitaran una toma de agua independiente para el mismo.

Que a fin de especificar claramente a qué locales o bajos de edificios se va a aplicar dicha Tasa, este Ayuntamiento ha decidió proceder de la siguiente manera:

- Si el local o bajo que solicita la toma de agua está incluido en la escritura de propiedad junto con la vivienda en la que habita el interesado y vinculada a ésta como una finca única e indivisible, sólo se cobrará la tasa por recogida de basura correspondiente a la vivienda.
- Si el local o bajo que solicita la toma de agua es una finca independiente de la vivienda del interesado, se cobrarán ambas tasas: la de la vivienda y la del local.

La Corporación realiza la votación correspondiente para decidir sobre la aprobación de la propuesta presentada, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 6 (4 de E.A.J.-P.N.V. y 2 de Hamaikabat)
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 2 (1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E. y 1 de Alternatiba).

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría de votos, acuerda aprobar la propuesta presentada.

El concejal de Alternatiba informa que su voto en contra a la declaración de urgencia se debe a que el tema no estaba incluido en el Orden del Día y podía haberse tratado en un Pleno posterior, y su abstención en la votación para la aprobación de la propuesta presentada se debe a que no está en contra de que por fin se resuelva un tema sobre el cual debía de haberse tomado ya una decisión hace tiempo.



ZIZURKILGO UDALA

Beste aztergairik gabe, eta hamalau orduak eta hogeita hamar minutuak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

**O.I.
ALKATEA.**

**Vº Bº
LA ALCALDE.**



Y sin más asuntos que tratar, y siendo las catorce horas y treinta minutos, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.